

 **SCOTT®**

MX880

LECTEUR MP3 NUMÉRIQUE



Manuel d'utilisation

CE

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

1. Lorsque vous utilisez votre lecteur, veuillez suivre les instructions décrites dans le présent manuel afin d'éviter tout risque d'explosion, d'incendie, de choc électrique, etc.
2. N'essayez pas de réparer le lecteur vous-même. Vous risqueriez de l'endommager.
3. N'éclaboussez pas le lecteur et ne l'immergez pas.
4. N'exposez pas le lecteur à la pluie.
5. En tant que périphérique USB, le lecteur MP3 est protégé en écriture si vous verrouillez les touches à l'aide du commutateur de verrouillage/déverrouillage **HOLD ▶**.
6. Veuillez sauvegarder sur votre ordinateur les données importantes présentes sur votre lecteur avant de le faire réparer afin d'éviter la perte de celles-ci.

Lorsque vous utilisez votre lecteur, veuillez régler le volume à un niveau modéré afin de ne pas endommager votre ouïe.

1. N'utilisez pas les écouteurs lorsque vous conduisez un véhicule ou un vélo.
2. Soyez également prudent si vous utilisez le lecteur lorsque que vous marchez, et plus particulièrement lorsque vous traversez la rue.
3. Ne réglez pas le volume à un niveau trop élevé. Les médecins déconseillent vivement toute écoute prolongée à un niveau de volume élevé.
4. Veuillez toujours utiliser les accessoires fournis avec le lecteur.

Remarque concernant les écouteurs :

Il est recommandé d'utiliser uniquement les écouteurs fournis avec votre lecteur MP3 ou des écouteurs présentant les mêmes caractéristiques. Il est recommandé d'interrompre l'utilisation de votre lecteur régulièrement et/ou de maintenir le volume de sortie à un niveau adapté afin de protéger votre santé et vos facultés auditives.

CARACTÉRISTIQUES PRINCIPALES

- a. Le lecteur supporte les formats de fichiers audio MP3 et WMA.
- b. Il supporte l'USB 2.0, plus rapide que l'USB 1.1. Cela permet une connexion rapide entre votre lecteur et votre ordinateur.
- c. Votre lecteur comporte un enregistreur vocal et vous permet d'enregistrer la radio FM.
- d. Le lecteur propose différents modes de lecture tels que le mode de lecture répétée ou aléatoire.
- e. Vous pouvez régler le lecteur de manière à ce qu'il s'éteigne automatiquement après une durée déterminée.
- f. Le lecteur propose plusieurs modes égaliseur : « Normal », « Pop », « Rock », « Classique », « Jazz », « Basses ». Le mode « Personnalisé » vous permet de paramétrer l'égaliseur selon vos préférences.
- g. Vous avez la possibilité de choisir parmi plusieurs langues pour le menu OSD (affichage à l'écran).

ACCESSOIRES

1. Câble USB



2. 1 pile de type AAA



3. Écouteurs



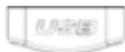
4. Manuel d'utilisation



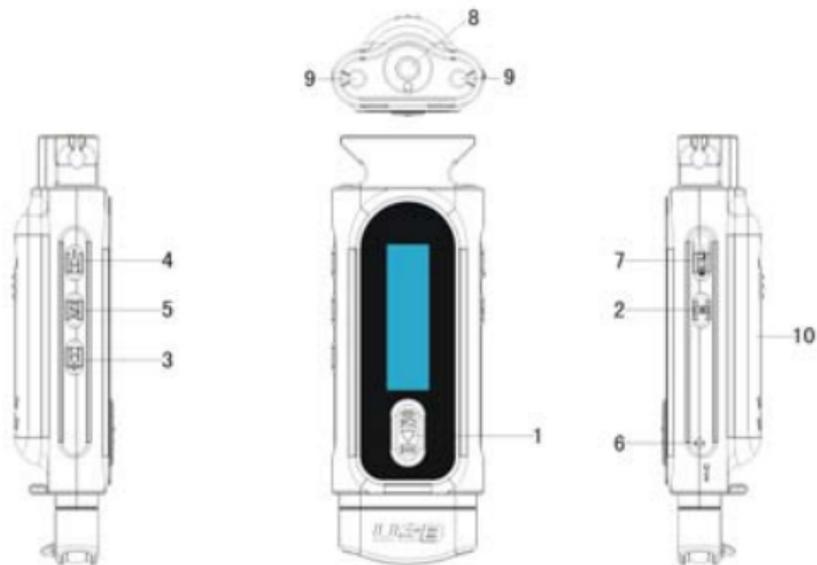
5. CD d'installation



6. Capuchons interchangeables X 2



DESCRIPTION DU LECTEUR



1. Touche  : Lecture / Pause/ Validation
2. Touche **M** : Affichage Menu
3. Touche  : Suivant
4. Touche  : Précédent

5. Touche **R/V**: Sélection du mode enregistrement ou volume
6. **MIC** : Microphone
7. Commutateur **HOLD ▶** : Verrouillage /déverrouillage des touches (protection en écriture)
8. Sortie pour écouteurs
9. Passage pour dragonne
10. Compartiment pour pile

FONCTIONNEMENT DE BASE

Mise en marche du lecteur et écoute de la musique

Pour démarrer :

1. Insérez une pile de type AAA dans le compartiment pour pile.
2. Branchez les écouteurs dans la sortie pour écouteurs.
3. Placez le commutateur **HOLD ▶** en position déverrouillage.
4. Appuyez longuement sur la touche **▶||** pour mettre le lecteur en marche et entrer dans le mode « MUSIQUE » (sélectionné par défaut).
5. Appuyez brièvement sur la touche **▶||** pour lire les fichiers musicaux. Utilisez également cette touche pour mettre en pause ou reprendre la lecture.
6. Pour revenir au menu principal : appuyez longuement sur la touche **M**.

Pour mettre la lecture en marche / pause : appuyez brièvement sur la touche **▶||**.

Pour passer au fichier suivant / précédent : utilisez les touches **▶+ / -◀**.

Pour éteindre l'appareil : appuyez longuement sur la touche **▶||**.

Réglage du volume :

Pendant la lecture d'un fichier audio ainsi qu'en mode « Radio FM » ou « Voix », appuyez sur la touche **R/V**. Utilisez ensuite les touches **▶+ / -◀** pour augmenter ou diminuer le niveau de volume.

Ajout / suppression de fichiers MP3 / répertoires

Vous pouvez vous servir de votre lecteur MP3 comme périphérique de stockage de masse.

1. Connectez le port USB du PC et le port USB du lecteur MP3 à l'aide du câble USB fourni.
2. Pour ajouter des fichiers MP3 dans le répertoire correspondant au périphérique USB, veuillez suivre les étapes suivantes :
 - I. Ouvrez les fichiers ou répertoires que vous souhaitez transférer depuis votre ordinateur vers votre lecteur.
 - II. Ouvrez le lecteur en cliquant sur son icône dans le « Poste de travail ».
 - III. Sélectionnez les différents fichiers / répertoires que vous souhaitez placer sur votre lecteur et faites les glisser dans le répertoire « Disque amovible ». Vous pouvez également utiliser la commande « Copier / Coller ».



3. Pour effacer des fichiers / répertoires présents sur votre lecteur, utilisez la commande « Supprimer ».

Déconnexion du lecteur

Veillez respecter les étapes suivantes de manière à éviter d'abîmer votre lecteur ou de perdre vos données

1. Faites un clic gauche sur l'icône  située sur la barre des tâches dans le coin inférieur droit de votre écran d'ordinateur.
2. Cliquez sur « Retirer le périphérique en toute sécurité »
3. Déconnectez le lecteur de l'ordinateur.

ATTENTION :

1. Ne retirez pas le lecteur lorsque votre ordinateur est en train de lire des fichiers placés sur celui-ci.

2. Ne déconnectez pas votre lecteur de l'ordinateur pendant le transfert de fichiers au risque d'endommager votre lecteur et/ou de perdre certaines données.

NAVIGATION DANS LES MENUS

- Touche **M** : Cette touche vous permet d'accéder au menu principal ou au sous-menu ou de revenir en arrière.
- Touches de saut (▶+/-◀◀) : Ces touches vous permettent de sélectionner des options dans les menus. .
- Touche lecture / pause ▶|| : Cette touche vous permet de lancer la lecture, de mettre en pause ou de confirmer vos choix.
- Commutateur **HOLD** ▶ de verrouillage et déverrouillage des touches. Utilisez le commutateur **HOLD** ▶ pour verrouiller les touches du lecteur de manière à ne pas commettre de fausse manoeuvre si vous appuyez sur les touches du lecteur par inadvertance.

« MUSIQUE »

Appuyez longuement sur la touche ▶|| pour mettre le lecteur en marche et entrer dans le mode « MUSIQUE » (sélectionné par défaut). Appuyez brièvement sur la touche ▶|| pour lancer la lecture.

Lecture de fichiers audio :

Pendant la lecture/pause d'un fichier audio, appuyez brièvement sur la touche **M** pour entrer dans le sous-menu et utilisez les touches ▶+/-◀◀ pour sélectionner l'une des options suivantes : « Modes de lecture », « Équaliseur », « 3D », « Vitesse de lecture », « Intro », « Affichage », « A-B », « Explorateur de fichiers ». Appuyez brièvement sur la touche ▶|| pour confirmer.

◇ « Mode de lecture »

Sélectionnez l'option « Mode de lecture » puis accédez au sous-menu correspondant en appuyant brièvement sur la touche **▶||**. Choisissez l'un des modes de lecture suivants : « Normal », « Répéter un », « Répéter tout », « Tout aléatoire », « Répéter le répertoire », « Répéter tous les répertoires », « Lecture aléatoire des répertoires ».

◇ « Équaliseur »

Sélectionnez l'option « Équaliseur » puis accédez au sous-menu correspondant en appuyant brièvement sur la touche **▶||**. Choisissez ensuite l'un des modes égaliseur suivants : « Normal », « Pop », « Rock », « Classique », « Jazz », « Basses » ou « Personnalisé ».

REMARQUE : Les effets de l'équaliseur ne sont pas toujours très perceptibles pendant la lecture des fichiers WMA.

◇ « 3D »

Sélectionnez l'option « 3D » et accédez au sous-menu correspondant en appuyant brièvement sur la touche **▶||**. Utilisez ensuite les touches **▶+/-◀** pour sélectionner « Désact. » (désactivé) ou « Activé ».

◇ « Vitesse de lecture »

Choisissez l'option « Vitesse de lecture » et utilisez les touches **▶+/-◀** pour sélectionner l'une des vitesses de lecture proposées : « X 1,00 », « X 1,14 », « X 1,33 », « X 0,67 », « X 0,80 ».

Appuyez sur la touche **▶||** pour confirmer votre choix.

REMARQUE : La fonction « Vitesse de lecture » n'est pas disponible avec les fichiers WMA.

◇ « Intro » (lecture du début des plages)

Sélectionnez l'option « Intro » et accédez au sous-menu correspondant en appuyant brièvement sur la touche **▶||**. Utilisez ensuite les touches **▶+/-◀** pour sélectionner la durée de la fonction introduction (de « 00 » secondes à « 15 » secondes). Appuyez sur la touche **▶||** pour confirmer votre choix.

◇ « Affichage »

Sélectionnez l'option « Affichage » et accédez au sous-menu correspondant en appuyant brièvement sur la touche **▶||**. Utilisez les touches **▶+/-◀** pour sélectionner l'un des paramètres suivants : « Désact. » (désactivé), « Mouvement ondulatoire » (animation graphique) ou « Stéréo » (vumètre stéréo). Appuyez sur la touche **▶||** pour confirmer.

◇ Répétition « A-B »

Sélectionnez l'option « A-B » et appuyez brièvement sur la touche **▶||** pour accéder au sous-menu correspondant. Appuyez sur la touche **R/V** pour déterminer le début du segment à répéter (point A). Appuyez une nouvelle fois sur cette touche pour déterminer la fin du segment (point B). Le segment A-B sera alors lu en boucle. Appuyez une troisième fois sur la touche **R/V** pour désactiver la répétition du segment A-B.

◇ « Explorateur de fichiers »

Sélectionnez l'option « Explorateur de fichiers » et accédez au sous-menu correspondant à l'aide de la touche **▶||**. Utilisez ensuite les touches **▶+/-◀** pour sélectionner le fichier de votre choix.

1. Appuyez sur la touche **R/V** pour supprimer le fichier. Appuyez brièvement sur les touches **▶+/-◀** pour sélectionner « Oui » ou « Non ». Appuyez sur la touche **▶||** pour confirmer la suppression.
2. Via l'explorateur de fichiers, vous pouvez également lancer la lecture du fichier audio sélectionné à l'aide de la touche **▶||**.

Remarque : Le lecteur ne peut pas détecter le sixième niveau de répertoires ainsi que les niveaux suivants.

« VOIX » (mode d'enregistrement et de lecture des enregistrements)

1. Appuyez longuement sur la touche **M** pour accéder au menu principal.
2. Utilisez les touches **▶+/-◀** pour sélectionner le mode voix.

3. Appuyez brièvement sur la touche **▶||** pour confirmer.
4. Appuyez longuement sur la touche **R/V** pour lancer l'enregistrement.
5. Appuyez brièvement sur la touche **▶||** pour mettre l'enregistrement en pause.
6. Appuyez brièvement sur la touche **R/V** pour sauvegarder l'enregistrement.
7. Appuyez brièvement sur la touche **▶||** pour lire l'enregistrement.
8. Appuyez brièvement sur la touche **M** pour entrer dans le sous-menu du mode « Voix » qui propose les options suivantes : « Mode de lecture », « Vitesse de lecture », « Affichage », « A-B » et « Explorateur de fichiers ».
9. Appuyez brièvement sur la touche **▶||** pour confirmer.

« Radio FM »

1. Appuyez longuement sur la touche **M** pour accéder au menu principal.
2. Utilisez les touches **▶+/-◀** pour sélectionner le mode « Radio FM ».
3. Appuyez brièvement sur la touche **▶||** pour accéder au sous-menu correspondant.
4. Utilisez les touches **▶+/-◀** pour rechercher la station de votre choix.
Appuyez brièvement sur la touche **M** pour afficher les différentes options du mode Radio FM : « Préréglage », « Recherche auto », « Recherche manuelle », « Mémoriser », « Quitter ».

◇ Préréglage

Utilisez les touches **▶+/-◀** pour sélectionner l'une des stations de radio présélectionnées. Si aucune station n'est mémorisée, appuyez sur la touche **M** pour entrer dans le sous-menu suivant : « Préréglage », « Recherche auto », « Recherche manuelle », « Supprimer », « Tout supprimer », « Quitter ».

Sélectionnez l'option « Recherche auto » ou « Recherche manuelle » pour rechercher des stations et les sauvegarder.

◇ Recherche automatique

Si vous sélectionnez l'option « Recherche auto », l'appareil recherche les stations de radio automatiquement. Appuyez sur la touche **M** pour accéder au sous-menu suivant : « Préréglage », « Recherche auto », « Recherche manuelle », « Mémoriser », « Tout mémoriser », « Quitter ».

◇ Recherche manuelle

Sélectionnez le mode « Recherche manuelle » et utilisez les touches **▶▶/▶▶** pour sélectionner la fréquence désirée par pas de 0,1 MHz. Appuyez sur la touche **M** pour accéder au sous-menu suivant : « Préréglage », « Recherche auto », « Recherche manuelle », « Mémoriser », « Quitter ».

◇ Mémorisation

Appuyez sur la touche **M** pour accéder au sous-menu et sélectionnez l'option « Mémoriser » pour sauvegarder la station de radio en cours. Vous pouvez mémoriser jusqu'à 30 stations de radio FM.

◇ Enregistrement de la radio FM

Pendant l'écoute d'une station de la radio FM, appuyez longuement sur la touche **R/V** pour entrer dans le mode enregistrement de la radio FM. Appuyez sur la touche **M** pour quitter le mode enregistrement et écouter la radio normalement.

« CONFIG. » (configuration)

1. Appuyez longuement sur la touche **M** pour accéder au menu principal.
2. Utilisez les touches **»+/-«** pour sélectionner le mode « CONFIG. ».
3. Appuyez brièvement sur la touche **▶||** pour accéder au sous-menu correspondant.
4. Utilisez les touches **»+/-«** pour sélectionner l'option de votre choix : « Alimentation », « Langue », « Affichage », « Outils système ».
5. Appuyez brièvement sur la touche **▶||** pour confirmer votre choix.

✧ Alimentation

Appuyez brièvement sur la touche **▶||** puis utilisez les touches **»+/-«** pour sélectionner l'option « Arrêt automatique : 000 » ou « Toujours allumé ». Appuyez brièvement sur la touche **M** puis utilisez les touches **»+/-«** pour choisir une durée avant arrêt automatique du lecteur.

✧ Langue

Sélectionnez l'option « Langue » et accédez au sous-menu correspondant en appuyant brièvement sur la touche **▶||**. Utilisez les touches **»+/-«** pour sélectionner l'une des langues suivantes pour le menu OSD : « Anglais », « Français », « Allemand », « Italien », « Portugais » ou « Espagnol ». Appuyez sur la touche **▶||** pour confirmer.

✧ Affichage

Appuyez brièvement sur les touches **»+/-«** pour sélectionner l'option « Contraste » ou « Rétro-éclairage ». Appuyez brièvement sur les touches **»+/-«** pour effectuer les réglages.

◇ Outils système :

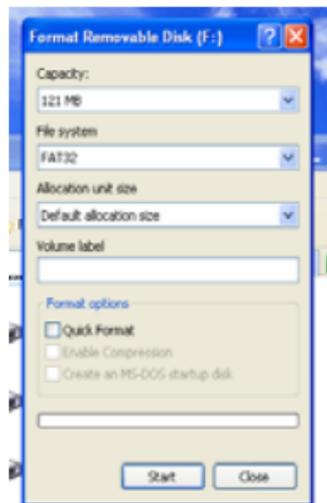
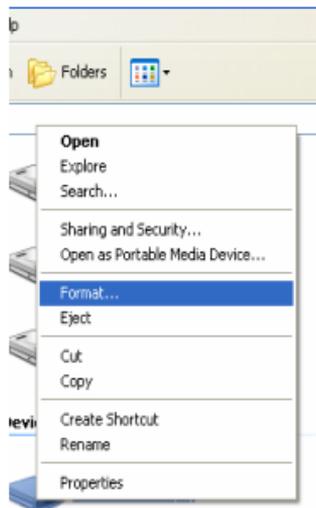
1. Utilisez les touches **▶▶+/-◀◀** pour sélectionner l'option de votre choix : « Suppr. fichier » (supprimer fichier), « Formater », « Réinitialiser » ou « Infos système ».
2. Utilisez les touches **▶▶+/-◀◀** pour sélectionner l'option « Formater » et appuyez brièvement sur la touche **▶||** pour confirmer.
3. Appuyez brièvement sur la touche **▶||** pour entrer dans le sous-menu. Vous avez le choix entre les options suivantes : « Rapide » ou « Complet ».
4. Utilisez les touches **▶▶+/-◀◀** pour sélectionner l'option de votre choix et appuyez brièvement sur **▶▶+/-◀◀** pour sélectionner « Oui » ou « Non ».
5. Appuyez brièvement sur la touche **▶||** pour confirmer.

Sélectionnez l'option « Réinitialiser » et appuyez brièvement sur la touche **▶||** pour confirmer. Utilisez les touches **▶▶+/-◀◀** pour sélectionner « Oui » ou « Non ».

Sélectionnez l'option « Infos système » et accédez au sous-menu correspondant à l'aide de la touche **▶||**. Vous pouvez alors afficher les informations suivantes : la version du micrologiciel et l'espace libre de la mémoire flash.

Formatage du lecteur

Le lecteur MP3 est au format « FAT ». Vous pouvez reformater le lecteur MP3. Faites un clic droit sur « Disque amovible » et choisissez l'option « Formatez... ». Appuyez ensuite sur « Démarrer » afin d'effectuer le formatage dans le système d'exploitation. Référez-vous à la capture d'écran ci-après :



Remarques :

- Veuillez déverrouiller les touches avant toute utilisation.
- Le lecteur ne peut pas détecter le sixième niveau de répertoires ainsi que les niveaux suivants.
- Nos emballages sont constitués de carton et de polyéthylène et ne comprennent pas de matériaux superflus.
- Veillez au respect de l'environnement lorsque vous vous débarrassez des piles usagées.
- **Ce manuel ne peut être utilisé que comme référence. Le produit qu'il décrit est susceptible d'être modifié.**

➤ **Le contenu de notre CD d'installation a été détecté par les logiciels anti-virus suivants :**

Norton Antivirus 2008	VER : 15.0.0.58
Kaspersky	VER: 7.0.0.125
PC-Cillin 2008	VER: 16.00.1671
McAfee VirusScan Plus	VER: 12.0
Symantec Antivirus	VER: 10.0.1.1000

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

N°	Nom	Description
1	Capacité de la mémoire flash	Mémoire flash intégrée de 1 Go
2	Interface USB	USB2.0 (haute vitesse)
3	Ecran LCD	128x32
4	Alimentation	1 pile AAA/LR03 de 1,5 V
5	Rapport signal/bruit	>85 dB
6	Gamme de fréquences audio	20 Hz –20 kHz
7	Modes égaliseur	Normal, Pop, Rock, Classique, Jazz, Basses, Personnalisé
8	Format de décodage	MP3 (MPEG 1.0/2.0/2.5, couches 1/2/3, compatibilité affichage ID3) et WMA
9	Gamme de fréquences FM	87,5 – 108 MHz
10	Nombre de présélections FM	30
11	Système de fichiers	FAT16, FAT32
12	Nombre de fichiers	9999 fichiers (max.)
13	Température tolérée pour le fonctionnement	5°C ----35 °C (41 °F---95 °F)
14	Humidité tolérée pour le fonctionnement	10 %—75 %
15	Dimensions	94 (L) x 32 (Pr.) x 19,1 (H) mm
16	Poids	26 g

REMARQUE : L'alimentation ne devrait pas être inférieure à 1,2 V.

Si à l'avenir vous désirez vous débarrasser de cet appareil, veuillez noter que les appareils électriques ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Renseignez-vous pour connaître le centre de recyclage le plus proche. Consultez les autorités locales ou votre revendeur pour plus de détails (Directive sur les déchets électriques et électroniques).



A pleine puissance, l'écoute prolongée du baladeur peut endommager l'oreille de l'utilisateur.